

MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY
1 HAMBURGER FISH BURGER GARDENBURGER POTATO PUFFS FRESH STEAMED BROCCOLI CELERY & CARROT VEGGIE DIPPERS BLUEBERRY CUP	2 SOFT BEEF TACOS BEAN & CHEESE BURRITO VEGETARIAN PINTO BEANS CELERY & CARROT VEGGIE DIPPERS SLICED PEACHES	3 HERB TOASTED CHEESE SANDWICH SPAGHETTI & MEATBALLS SPAGHETTI W/ MARINARA & CHEESE BREADSTICK SAUTÉED SPINACH CELERY & CARROT VEGGIE DIPPERS WATERMELON	4 HUMMUS PLATE STEAK STICKS BREADSTICK CATALINA BLEND VEGETABLES CELERY & CARROT VEGGIE DIPPERS SLICED PEACHES	5 UNO CHEESE PIZZA UNO PEPPERONI PIZZA BBQ CHICKEN SANDWICH SEASONED JBG ORGANIC CARROTS CELERY & CARROT VEGGIE DIPPERS BLUEBERRY CUP
MADE TO ORDER CHEF SALAD				
BIG: CHIA BAR BREAKFAST: BANANA MUFFIN W/ SAUSAGE LINK	BIG: EGG BISCUIT BREAKFAST: CHICKEN & BISCUIT VEGGIE SAUSAGE & BISCUIT	BIG: BANANA MUFFIN W/ SAUSAGE LINK BREAKFAST: TOMATO FRITTATA	BIG: CHEESE OMELET BREAKFAST: FRENCH TOAST STICKS	BIG: BLUEBERRY MUFFIN W/ SAUSAGE LINK BREAKFAST: EGG & CHEESE SANDWICH
8 HAMBURGER FISH BURGER GARDENBURGER SWEET POTATO FRIES CELERY & CARROT VEGGIE DIPPERS BLUEBERRY CUP	9 FISH TACOS (FLOUR OR CORN TORTILLAS) PIZZA DIPPERS SAUTÉED SPINACH CELERY & CARROT VEGGIE DIPPERS FROZEN FRUIT JUICE CUP	10 INDIAN VEGETABLE CURRY SPAGHETTI & MEATBALLS SPAGHETTI W/ MARINARA & CHEESE BREADSTICK SEASONED FRESH ZUCCHINI CELERY & CARROT VEGGIE DIPPERS WATERMELON	11 TURKEY & GRAVY CHEESE ENCHILADAS VEGETARIAN PINTO BEANS CELERY & CARROT VEGGIE DIPPERS PEAR CUP	12 STEAK STICKS YOGURT PLATE W/ SUNBUTTER & JELLY OR TURKEY SANDWICH BREADSTICK SEASONED JBG ORGANIC CARROTS SEASONED FRIES CELERY & CARROT VEGGIE DIPPERS BLUEBERRY CUP
MADE TO ORDER CHEF SALAD				
BIG & BREAKFAST: BLUEBERRY BAGEL	BIG: CHICKEN BISCUIT VEGGIE SAUSAGE BISCUIT BREAKFAST: EGG BISCUIT SANDWICH	BIG & BREAKFAST: FRUIT & YOGURT PARFAIT W/ GRANOLA	BIG: FRENCH TOAST STICKS BREAKFAST: CHEESE OMELET	BIG: SAUSAGE KOLACHE BREAKFAST: CORN MUFFIN W/ SAUSAGE LINK
15 CHICKEN TENDERS VEGAN LENTIL CHILI FRITO PIE CORN BREAD MASHED POTATOES CELERY & CARROT VEGGIE DIPPERS BLUEBERRY CUP	16 BEEF TACOS (CRISPY OR SOFT) BLACK BEAN & VEGGIE TACOS SAUTÉED SPINACH CELERY & CARROT VEGGIE DIPPERS SLICED PEACHES	17 STEAK STICKS CHICKEN PARMESAN SPAGHETTI W/ MARINARA & CHEESE BREADSTICK SEASONED GREEN BEANS CELERY & CARROT VEGGIE DIPPERS WATERMELON	18 BBQ CHICKEN DRUMSTICK FISH W/ MAC & CHEESE SWEET POTATO FRIES VEGETARIAN PINTO BEANS CELERY & CARROT VEGGIE DIPPERS SLICED PEACHES	19 BEAN & CHEESE BURRITO TURKEY HOT DOG SEASONED JBG ORGANIC CARROTS CELERY & CARROT VEGGIE DIPPERS BLUEBERRY CUP
MADE TO ORDER ASIAN SALAD				
BIG: CHIA BAR BREAKFAST: BANANA MUFFIN W/ SAUSAGE LINK	BIG: EGG BISCUIT BREAKFAST: CHICKEN & BISCUIT VEGGIE SAUSAGE & BISCUIT	BIG: BANANA MUFFIN W/ SAUSAGE LINK BREAKFAST: TOMATO FRITTATA	BIG: CHEESE OMELET BREAKFAST: FRENCH TOAST STICKS	BIG: BLUEBERRY MUFFIN W/ SAUSAGE LINK BREAKFAST: EGG & CHEESE SANDWICH

BREAKFAST & LUNCH WILL BE SERVED:

MONDAY, MAY 22
TUESDAY, MAY 23
WEDNESDAY, MAY 24
THURSDAY, MAY 25
TUESDAY, MAY 30
WEDNESDAY, MAY 31
THURSDAY, JUNE 1

MENU WILL BE MANAGER'S CHOICE.

Apply for Meal Benefits

APPLY FOR FREE MEALS FOR YOUR STUDENT(S) AT SCHOOL

WWW.AUSTINISD.ORG/NUTRITIONFOODSERVICES

A NEW MEAL BENEFITS APPLICATION MUST BE SUBMITTED EACH SCHOOL YEAR. MEAL APPLICATIONS FOR THE 2017-18 SCHOOL YEAR WILL BE AVAILABLE IN JULY.

APPLY FOR FREE MEALS FOR YOUR STUDENT(S) AT SCHOOL & FAMILY AT HOME

WWW.YOURTEXASBENEFITS.COM

FAMILIES THAT RECEIVE SNAP FOOD BENEFITS ARE ELIGIBLE FOR FREE SCHOOL MEALS

EVERYONE SHOULD APPLY BECAUSE...

- IT MAY INCREASE YOUR SCHOOL'S EDUCATION FUNDING.
- IT CAN HELP YOUR COMMUNITY QUALIFY TO PROVIDE FREE MEALS FOR CHILDREN DURING AND AFTER SCHOOL, AND IN THE SUMMER.
- IT HELPS YOUR FAMILY SAVE TIME AND MONEY.

DOWNLOAD OUR NEW MENU APP!

"YUMYUMMI DIGITAL SCHOOL MENUS"

[HTTP://AISD.YUMYUMMI.COM](http://AISD.YUMYUMMI.COM)

AVAILABLE FOR APPLE & ANDROID DEVICES

VIEW MENUS, NUTRITIONAL DATA & ALLERGENS!

FRESH FRUIT OFFERED DAILY

A MINIMUM OF ONE OF THE FOLLOWING FRUITS WILL BE OFFERED EACH DAY:
APPLES • ORANGES • BANANAS • GRAPES

Cereal Offered Daily

A MINIMUM OF ONE OF THE FOLLOWING FRUITS WILL BE OFFERED EACH DAY:
APPLES • ORANGES • BANANAS • GRAPES

Cereal Offered Daily

WHEN THE SCHOOL YEAR ENDS, SUMMER MEALS BEGIN!

HEALTHY SUMMER MEALS FOR KIDS

No Cost For Kids 18 and Younger

FIND A NEARBY MEAL SITE & HOURS OF OPERATION:

- 1 Call 211
- 2 Text* FOODTX to 877-877, or
- 3 Visit SummerFood.org

No form of identification is required, kids simply show up. The Summer Food Service Program (SFSP) is administered by the Texas Department of Agriculture.

*You will only be sent information needed to find meal sites. Your personal information will not be shared.

MILK OFFERED DAILY: SKIM & 1% WHITE AT BREAKFAST / SKIM, 1% WHITE & CHOCOLATE AT LUNCH

BIG - BREAKFAST IN THE CLASSROOM *VEGGIE SAUSAGE AVAILABLE UPON REQUEST AT BREAKFAST

MENUS ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE

This explains what to do if you believe you have been treated unfairly. The U.S. Dept. of Agriculture prohibits discrimination against its customers, employees, and applicants for employment on the bases of race, color, national origin, age, disability, sex, gender identity, religion, reprisal, and where applicable, political beliefs, marital status, familial or parental status, sexual orientation, or all or part of an individual's income is derived from any public assistance program, or protected genetic information in employment or in any program or activity conducted or funded by the Dept. If you wish to file a Civil Rights program complaint of discrimination, complete the USDA Program Discrimination Complaint Form, found online at http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html, or at any USDA office, or call (866)632-9922 to request the form. You may also write a letter containing all of the information requested in the form. Send your completed complaint form or letter to us by mail at USDA, Director, Office of Adjudication, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, D.C. 20250-9410, by fax (202)690-7442 or email at program.intake@usda.gov. Individuals who are deaf, hard of hearing or have speech disabilities may contact USDA through the Federal Relay Service at (800) 877-8339, or (800) 845-6136 (Spanish). USDA is an equal opportunity provider and employer.

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
1 HAMBURGUESA HAMBURGUESA DE PESCADO HAMBURGUESA VEGETARIANA TROCITOS DE PAPA BRÓCOLI AL VAPOR TIRAS DE APIO Y ZANAHORIAS TAZA DE ARÁNDANOS	2 TACOS DE RES SUAVE BURRITO DE FRIJOL Y QUESO FRIJOL VEGETARIANO TIRAS DE APIO Y ZANAHORIAS REBANADAS DE DURAZNOS	3 SÁNDWICH DE QUESO TOSTADO ESPAGUETI CON ALBÓNDIGAS ESPAGUETI CON SALSA MARINARA Y QUESO PANECITO DE TRIGO ESPINACA SALTEADA TIRAS DE APIO Y ZANAHORIAS SANDIA	4 PLATO DE HUMMUS TIRAS DE RES PANECITO DE TRIGO VERDURAS MIXTAS TIRAS DE ZANAHORIAS Y CALABACÍN REBANADAS DE DURAZNOS	5 PIZZA DE QUESO PIZZA DE PEPPERONI SÁNDWICH DE POLLO A LA BARBACOA ZANAHORIAS ORGÁNICAS JGB SAZONADOS TIRAS DE APIO Y ZANAHORIAS TAZA DE ARÁNDANOS
..... ENSALADA DEL CHEF HECHA A LA ÓRDEN ENSALADA DEL CHEF HECHA A LA ÓRDEN ENSALADA DEL CHEF HECHA A LA ÓRDEN ENSALADA DEL CHEF HECHA A LA ÓRDEN				
BIC: BARRA CHIA DESAYUNO: PAN DE PLÁTANO Y SALCHICHA	BIC: BIZCOCHO CON HUEVO DESAYUNO: BIZCOCHO CON POLLO BIZCOCHO CHORIZO VEGETARIANO	BIC: PAN DE PLÁTANO Y SALCHICHA DESAYUNO: FRITATA DE Jitomate	BIC: OMELET DE QUESO DESAYUNO: PALITOS DE PAN TOSTADO FRANCÉS	BIC: PAN DE ARÁNDANOS Y SALCHICHA DESAYUNO: SÁNDWICH DE HUEVO Y QUESO
8 HAMBURGUESA HAMBURGUESA DE PESCADO HAMBURGUESA VEGETARIANA PAPAS FRITAS DE CAMOTE TIRAS DE APIO Y ZANAHORIAS TAZA DE ARÁNDANOS	9 TACOS DE PESCADO EN TORTILLAS DE MAIZ O HARINA TIRAS DE PIZZA ESPINACA SALTEADA TIRAS DE APIO Y ZANAHORIAS JUGO DE FRUTA CONGELADA	10 CURRY INDIO DE VEGETALES ESPAGUETI CON ALBÓNDIGAS ESPAGUETI CON SALSA MARINARA Y QUESO PANECITO DE TRIGO CALABACÍN SAZONADO TIRAS DE APIO Y ZANAHORIAS SANDIA	11 PAVO CON SALSA ENCHILADA DE QUESO FRIJOL VEGETARIANO TIRAS DE APIO Y ZANAHORIAS TAZA DE PERAS	12 TIRAS DE RES PLATO DE YOGUR SÁNDWICH DE SUNBUTTER Y MERMELADA PANECITO DE TRIGO ZANAHORIAS ORGÁNICAS JGB SAZONADOS PAPAS SAZONADAS TIRAS DE APIO Y ZANAHORIAS TAZA DE ARÁNDANOS
..... ENSALADA DEL CHEF HECHA A LA ÓRDEN ENSALADA DEL CHEF HECHA A LA ÓRDEN ENSALADA DEL CHEF HECHA A LA ÓRDEN ENSALADA DEL CHEF HECHA A LA ÓRDEN				
BIC & DESAYUNO: BAGEL DE ARÁNDANOS	BIC: BIZCOCHO CON POLLO BIZCOCHO CHORIZO VEGETARIANO DESAYUNO: BIZCOCHO CON HUEVO	BIC & DESAYUNO: YOGURT DE FRUTA CON GRANOLA	BIC: PALITOS DE PAN TOSTADO FRANCÉS DESAYUNO: OMELET DE QUESO	BIC: KOLACHE DESAYUNO: PAN DE MAIZ Y SALCHICHA
15 TIRAS DE POLLO GUISADO VEGANO DE LENTEJAS Y FRITOS PAN DE MAIZ PURÉ DE PAPAS TIRAS DE APIO Y ZANAHORIAS TAZA DE ARÁNDANOS	16 TACOS DE RES (CRUJIENTE O SUAVE) TACOS DE FRIJOL NEGRO Y VERDURAS ESPINACA SALTEADA TIRAS DE APIO Y ZANAHORIAS REBANADAS DE DURAZNOS	17 TIRAS DE RES POLLO PARMESANO ESPAGUETI CON SALSA MARINARA Y QUESO PANECITO DE TRIGO EJOTES SAZONADOS TIRAS DE APIO Y ZANAHORIAS SANDIA	18 POLLO DE BBQ PESCADO CON MACARRÓN Y QUESO PAPAS FRITAS DE CAMOTE FRIJOL VEGETARIANO TIRAS DE APIO Y ZANAHORIAS REBANADAS DE DURAZNOS	19 BURRITO DE FRIJOL Y QUESO "HOT DOG" DE PAVO ZANAHORIAS ORGÁNICAS JGB SAZONADOS TIRAS DE APIO Y ZANAHORIAS TAZA DE ARÁNDANOS
..... ENSALADA ASIÁTICA HECHA A LA ÓRDEN ENSALADA ASIÁTICA HECHA A LA ÓRDEN ENSALADA ASIÁTICA HECHA A LA ÓRDEN ENSALADA ASIÁTICA HECHA A LA ÓRDEN				
BIC: BARRA CHIA DESAYUNO: PAN DE PLÁTANO Y SALCHICHA	BIC: BIZCOCHO CON HUEVO DESAYUNO: BIZCOCHO CON POLLO BIZCOCHO CHORIZO VEGETARIANO	BIC: PAN DE PLÁTANO Y SALCHICHA DESAYUNO: FRITATA DE Jitomate	BIC: OMELET DE QUESO DESAYUNO: PALITOS DE PAN TOSTADO FRANCÉS	BIC: PAN DE ARÁNDANOS Y SALCHICHA DESAYUNO: SÁNDWICH DE HUEVO Y QUESO

EL DESAYUNO Y ALMUERZO SE SERVIRÁ:

LUNES 22 DE MAYO
 MARTES 23 DE MAYO
 MIÉRCOLES 24 DE MAYO
 JUEVES 25 DE MAYO
 MARTES 30 DE MAYO
 MIÉRCOLES 31 DE MAYO
 JUEVES 1 DE JUNIO

MENÚS SERÁN LA OPCIÓN DEL GERENTE

Aplique para beneficios alimentarios

Aplique para comida gratis para su estudiante en la escuela
www.austinisd.org/nutritionfoodservices
 UNA SOLICITUD PARA BENEFICIOS TIENE QUE SER ENTREGADO CADA AÑO ESCOLAR.
 LAS SOLICITUDES PARA COMIDA GRATIS PARA EL AÑO ESCOLAR 2017-18 ESTARÁN DISPONIBLE EN JULIO.

Aplique para comidas gratuitas para su estudiante y familia en la escuela y en casa
www.yourtexasbenefits.com
 FAMILIAS QUE RECIBEN BENEFICIOS DE SNAP SON ELEGIBLES PARA COMIDAS ESCOLARES GRATUITAS.

TODOS DEBEN APLICAR PORQUE

PUEDEN AYUDAR A AUMENTAR FONDOS EDUCATIVOS PARA SU ESCUELA.

AYUDA A SU COMUNIDAD CALIFICAR PARA OFRECER COMIDAS GRATUITAS A NIÑOS DURANTE Y DESPUÉS DE ESCUELA, Y EN EL VERANO.

AYUDA A SU FAMILIA AHORAR TIEMPO Y DINERO.

¡DESCARGA NUESTRA APLICACIÓN NUEVA DE MENÚ!

MENUS ESCOLARES DIGITALES "YUMYUMMI"
[HTTP://AISD.YUMYUMMI.COM](http://aisd.yumyummi.com)
 DISPONIBLE PARA DISPOSITIVOS APPLE Y ANDROID
 ¡PUEDE VER MENUS, DATOS NUTRICIONALES Y ALÉRGICOS!

EL DEPARTAMENTO DE NUTRICIÓN Y SERVICIOS ALIMENTARIOS APOYA A NUESTROS AGRICULTORES LOCALES Y PRODUCTORES DE LECHE LOCALES.

Fruta fresca ofrecido diario

MÍNIMO DE UNA DE LAS SIGUIENTES FRUTAS SE SERVIRÁ CADA DÍA DE LA SEMANA:
MANZANAS • NARANJAS • PLÁTANOS • UVAS

Cereal ofrecido diario

¡CUANDO EL AÑO ESCOLAR COMPLETA, COMIENZAN LAS COMIDAS DE VERANO!

COMIDAS SALUDABLES PARA NIÑOS EN EL VERANO

Sin costo para los niños de 18 años o menores

Los niños sólo tienen que ir al sitio. No se requiere ningún tipo de identificación. El Programa de Servicio de Alimentos para Niños durante el Verano está administrado por el Texas Department of Agriculture. *Solo se le enviará la información que necesitará para encontrar los sitios de comer. Sus datos personales no serán compartidos.

BUSQUE UN SITIO DE COMIDA Y LAS HORAS DE OPERACIÓN:

- 1 Llame al 211
- 2 Envíe un mensaje de texto* FOODTX al 877-877, o
- 3 Visite SummerFood.org

SE OFRECE LECHE DIARIO: LECHE BLANCA DESCREMADA Y LECHE BLANCA 1% DESCREMADA EN EL DESAYUNO. LECHE BLANCA DESCREMADA Y LECHE BLANCA 1% DESCREMADA Y LECHE DE CHOCOLATE 1% DESCREMADA EN EL ALMUERZO
 VEGETARIANO GF SIN GLUTEN RES POLLO PESCADO LOMO PAVO PRODUCTOS CULTIVADOS EN TEXAS

LOS MENÚS ESTÁN SUJETOS A CAMBIAR SIN AVISO. BIC - DESAYUNO EN EL SALÓN DE CLASES. CHORIZO VEGETARIANO ES DISPONIBLE A PEDIR

Declaración de no discriminación: Esto explica lo que debe hacer si cree que ha sido tratado injustamente. El Departamento de Agricultura de EE.UU. (USDA, siglas en inglés), prohíbe la discriminación en contra de sus clientes, empleados y solicitantes de empleo por motivos de raza, color, origen nacional, edad, discapacidad, sexo, identidad de género, religión, represalia, y donde se aplique, por creencias políticas, estado civil, condición familiar o situación de los padres, orientación sexual o si la totalidad o parte de los ingresos de un individuo son derivados de cualquier programa de asistencia pública, o información genética protegida en el empleo o en cualquier programa o actividad dirigida o financiada por el Departamento. Si desea presentar una queja de discriminación ante el programa de Derechos Civiles, llene el formulario USDA Program Discrimination Complaint Form que se encuentra en línea en http://www.assc.usda.gov/complaint_filing_cust.html, o en cualquier oficina del USDA, o llame al (866) 632-9992 para solicitar el formulario. También puede escribir una carta que incluya toda la información que le piden en el formulario. Envíenos el formulario de queja llenado o una carta por correo al USDA Director, Office of Adjudication, 1400 Independence Avenue SW, Washington, D.C. 20250-9410, o por fax al (202) 690-7442 o por correo electrónico a program.intake@usda.gov. Las personas sordas, con problemas de audición o con discapacidad para hablar pueden comunicarse con el USDA usando el Servicio Federal de Retransmisión al (800) 845-6136 (español) o (800) 877-8339 (inglés). USDA es proveedor y empleador que ofrece igualdad de oportunidades.

Maplewood Teacher/Staff Appreciation Luncheon

Friday, May 5, 2017

10:30 a.m. – 1:30 p.m.

Our Maplewood Stars will be treated to a lunch to remember! A red carpet will lead the way to the teachers' lounge, where our teachers and staff can raise a glass of bubbly (non-alcoholic sparkling juice) in toast to another great year at Maplewood!

Please help make this star-studded event a success by donating hors d'oeuvres, dainty sandwiches, super salads, desserts, sparkling juice or money. Food should be delivered to the teachers' lounge by 10 a.m. on Friday, May 5.

Return this completed form to the PTA box or sign up online:

<http://www.signupgenius.com/go/10c054badac29a57-themaplewood>

Parent's Name: _____

Contact Info: _____

Child's Name/Class: _____

I will bring: _____

I will donate (amount enclosed): \$ _____

Almuerzo de Apreciación para Maestros y personal de Maplewood

Viernes 5 de mayo del 2017

10:30 a.m. – 1:30 p.m.

¡A nuestras estrellas de Maplewood se les hará un almuerzo para recordar! Habrá una alforja roja hasta el comedor de maestros, donde los profesores y el personal podrán tener un vaso de burbujas (jugo con gas sin alcohol) para brindar por otro gran año en Maplewood!

Por favor ayude a que este evento tenga éxito donando aperitivos, sándwiches, súper ensaladas, postres, jugos gaseosos o dinero. La comida será entregada en el comedor de maestros a las 10:00 el viernes 5 de mayo.

Regresa esta forma complete a la caja de PTA o regístrate en línea:

<http://www.signupgenius.com/go/10c054badac29a57-themaplewood>

Nombre del padre: _____

Información de contacto: _____

Nombre del estudiante/Clase: _____

Traeré: _____

Donare (Cantidad en un sobre): \$ _____

Screen-Free Week



May 1-7, 2017

Screen-Free Week is an annual, nationwide event that Maplewood Elementary has celebrated for the past 15+ years (when it was called "TV Turn-Off Week")! It's a wonderful way to unplug, reset, and reconnect with family, friends, nature, and ourselves. This year, the Green Team and No Place for Hate* have joined together to host the event. **We've decided to offer the option for participating families to select the 7 day screen-free period of their choice between April 29-May 7, though the official "Campaign for a Commercial-Free Childhood" dates are May 1-7, 2017.** We'll celebrate with all of the successfully Screen-free students on Friday, May 12 (after all of our STAAR testing is officially over). **Students who return their guardian-signed Screen-Free forms will be invited to the celebration for everyone who "survived" a week without screens. ☺ (Proof will be required – the final signature form will go home Wednesday, May 3, due back Monday, May 8.)**

During Screen-Free Week, millions of children and adults pledge to spend seven days screen-free. Instead of watching TV or playing video games, they tend to read, play, think, create, get physically active, and spend more quality time with friends and family.

Studies show that children who watch less TV are more likely to read well and to be physically fit. Turning off screens also allows for more family time. Each week, American children spend more time in front of a screen than they do in school! Screen-Free Week is a great way to jump-start our kids into more reading, learning, and active play. It's also a lot of fun!

Many parents choose to join their children in forgoing screen-based entertainment all week long and engaging in other fun activities. This kind of support can help ensure that your child will have a successful and beneficial experience. See below for a few fun activities that may help replace screentime.

You can learn more by visiting www.screenfree.org (before May 1) ☺ .

Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday
What will you do after school today? Maybe plan how you'll show your teacher some love this week during Teacher Appreciation Week?	Open Mic Night for Maplewood (Got talent? Show it off on the outdoor stage at Cherrywood!) hosted by Maestro Krouse! 6-7 PM Cherrywood Coffeehouse	MakerNight: Recycled Book Crafts (Come use recycled book pages to make something cool!) hosted by Ms. Salazar 5:30-7PM Maplewood Library	Tomorrow is Maplewood's Teacher Appreciation Luncheon... have you hugged (or fed) your teacher lately? ☺	It's Cinco de Mayo! Find a fun place to celebrate!	Have some fun & try something new tonight! Dance party in your living room? Yoga? Charades? ☺	Get a good night's sleep! (STAAR for 3rd-6th) Get screen-free form signed tonight and turn it in tomorrow!

*Sponsored by Maplewood's No Place for Hate & Green Teams [sponsored by Ms. Kirk (Counselor) Kelli.Kirk@austinisd.org and Ms. Brazier (Librarian) Amanda.Brazier@austinisd.org]

Semana Sin Pantallas



Mayo 1-7, 2017

La Semana Sin Pantallas es un evento anual nacional que la Primaria Maplewood ha celebrado por un poco más de 15 años (Cuando era llamada "Semana de Apagar la TV")! Es una manera maravillosa de desconectarnos, reiniciarnos y reconectarnos con la familia, los amigos, la naturaleza y nosotros mismos. Este año, el Equipo Verde y No Place for hate* se han unido para ser anfitriones del evento. **Hemos decidido ofrecer la opción a las familias participantes de escoger el período de 7 días sin pantallas de su preferencia entre los días 29 de abril y 7 de mayo aunque las fechas oficiales de la "Campaña por una niñez libre de Comerciales van del 1 al 7 de mayo de 2017. Celebraremos con todos los estudiantes que hayan participado con éxito en la Semana Sin Pantallas el viernes 12 de mayo (después de que las pruebas de STAAR hayan oficialmente terminado). Los estudiantes que regresen sus formas de la Semana Sin Pantalla firmadas por sus padres o tutores serán invitados a la celebración para todos los que "sobrevivieron" a una semana sin pantallas. 😊 (Se requerirá esta confirmación firmada- la forma a ser firmada se enviará a casa el día 3 de mayo y necesitará ser devuelta el lunes 8 de mayo).**

Durante la Semana Sin Pantallas, millones de niños y adultos se comprometen a pasar siete días sin pantallas. En lugar de ver TV o jugar video juegos, se dedican a leer, jugar, pensar, crear, estar activos físicamente, y a pasar más tiempo de calidad con familia y amigos.

Estudios demuestran que los niños que ven menos TV tienen más probabilidades de leer bien y de estar en buena forma física. El apagar las pantallas también permite tener más tiempo en familia. Cada semana, ¡los niños Americanos pasan más tiempo en frente de una pantalla que el que pasan en la escuela! La Semana Sin Pantallas es una gran manera de empezar a motivar a nuestros hijos a que lean más, aprendan, y jueguen de manera activa ¡Y es también mucha diversión!

Muchos padres escogen acompañar a sus hijos en abandonar el entretenimiento por medio de pantallas durante toda la semana y en el involucrarse en otras actividades divertidas. Este tipo de apoyo puede asegurar que su hijo tendrá una experiencia exitosa y beneficiosa. Vea abajo algunas actividades divertidas que pueden reemplazar el tiempo en las pantallas.

Usted puede aprender más visitando www.screenfree.org (Antes del 1ero. de mayo) 😊 .

Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado	Domingo
¿Qué harás después de la escuela hoy? ¿Tal vez planeas cómo mostrarás afecto a tu maestro(a) esta semana durante la Semana de Aprecio por el maestro?	<i>Noche del Micrófono Abierto para Maplewood</i> (¿Tienes talento? Muéstralo en el escenario al aire libre en Cherrywood) ¡El Anfitrión será el Maestro Krouse! 6-7 PM Cherrywood Coffeehouse	<i>Noche del hacedor: Manualidades de libro reciclado</i> (¡Ven y usa páginas recicladas de libros para hacer algo divertido!) La Anfitriona será la Sra. Salazar 5:30-7PM Biblioteca de Maplewood	Mañana es el almuerzo de Aprecio por los Maestros de Maplewood... ¿Has abrazado (o alimentado) a tu maestro(a) últimamente? 😊	¡Es Cinco de Mayo! ¿Encuentra un lugar divertido para celebrar!	¡Diviértete e intenta algo nuevo esta noche! ¿Baile en tu sala? ¿Yoga? ¿Juegos de adivinanzas? 😊	<i>Duerme bien (STAAR para 3^{ro}-6^{to})</i> ¡Haz que te firmen la forma de la Semana Sin Pantallas hoy y entrégala mañana!

*Patrocinado por No Place for Hate & el Equipo Verde de Maplewood [patrocinado por la Sra. Kirk (Consejera) Kelli.Kirk@austinsd.org y la Sra. Braziel (Bibliotecaria) Amanda.Braziel@austinsd.org]

PLEDGE CARD

I, _____,
pledge that during the week of _____,
I will only use screens when they are required for
school. I will not: **1)** watch TV or videos; **2)** play
games on tablets, websites, phones, or consoles;
3) surf the web; **4)** use social media.

Instead of spending time with screens, I will:

Remember to encourage your friends and family
to go screen-free!



Presented by Campaign for a
Commercial-Free Childhood
www.screenfree.org

DECLARACIÓN

Yo, _____,
estoy participando en La 20__ Semana Sin Pantallas,
del _____ al _____. Prometo: 1. no ver la
tele, ni películas, no jugar videojuegos, y sólo usar la
computadora si es necesario para hacer mi tarea,
2. Animar a mis amigos y a mi familia para tener una
Semana Sin Pantallas, 3. Explorar nuevas actividades
sin pantallas, y 4. ¡Divertirme mucho!

En vez de pasar tiempo frente a una pantalla, yo voy a:



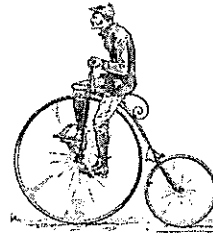
es presentado por Campaign for
a Commercial-Free Childhood.
www.screenfree.org

SATURDAY

~ May 13 ~

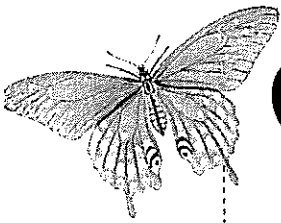
10:30AM-1PM

MAPLEWOOD ELEMENTARY SCHOOL

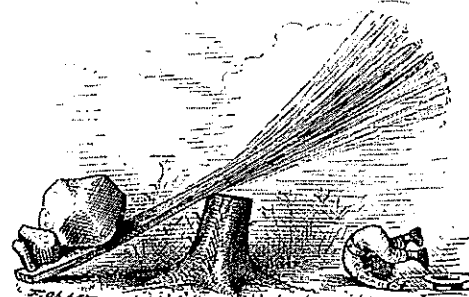
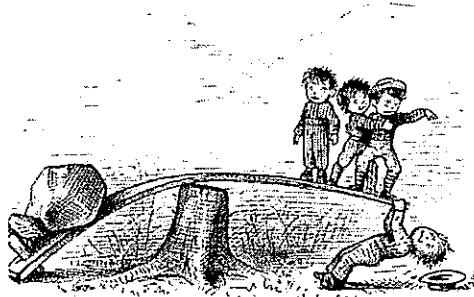


PLEASE TAKE YOUR PREFERRED METHOD OF TRANSPORTATION TO: 3808 MAPLEWOOD AVENUE (At the corner of 38 1/2 St. and Maplewood Ave.)

SPRING FLING



BUTTERFLIES' ATTENDANCE AT THE FLING IS UNCONFIRMED AT PRESS TIME.



KIDS: DON'T TRY THIS AT HOME. OR AT SCHOOL.



FREE FAMILY FUN

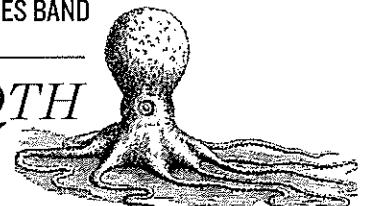
TINY TAILS PETTING ZOO

GET A NEW LOOK FOR SPRING AT THE *Mustang Makeover Salon!*

Battle of the Bands!
THE DAD BAND VS.
THE MAPLEWOOD FACULTY GOODTIMES BAND

BOUNCE HOUSES | DUNKING BOOTH

PLEASE NOTE: NO CEPHALOPODS ARE ALLOWED IN THE DUNKING BOOTH



SÁBADO

~ 13 de Mayo ~

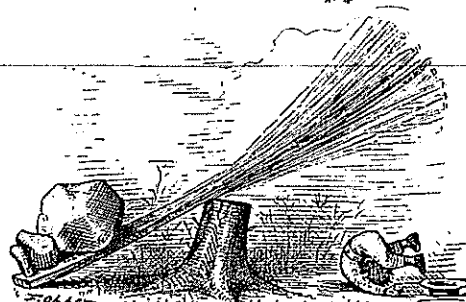
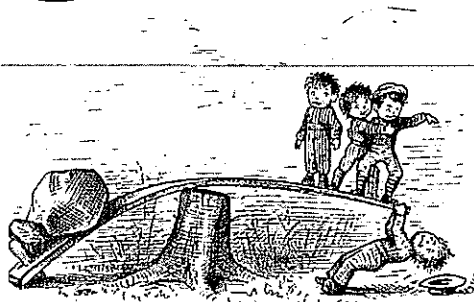
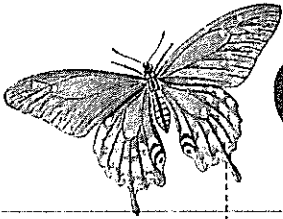
10:30AM-1PM

EN LA PRIMARIA DE MAPLEWOOD



PLEASE FOR FAVOR
USA TU MÉTODO
FAVORITO DE
TRANSPORTE PARA:
3808 MAPLEWOOD
AVENUE
(EN LA ESQUINA DE
38 1/2 ST. AND
MAPLEWOOD AVE.)

SPRING FLING



NIÑOS: POR FAVOR NO TRATEN ESTO EN CASA O EN LA ESCUELA.

DIVERSIÓN FAMILIAR GRATIS

ANIMALES PEQUEÑOS DEL ZOOLÓGICO

TEN UNA NUEVA APARIENCIA PARA LA
PRIMAVERA EN EL SALÓN

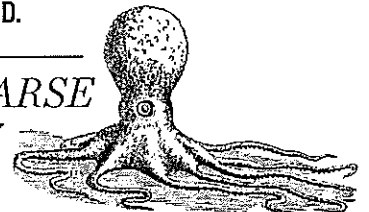
Mustang Makeover

¡Batalla de Bandas!

BANDA DE PADRES VS. LA BANDA GOODTIMES
DEL PERSONAL DE MAPLEWOOD.

CASAS PARA BRINCAR | PUESTOS PARA MOJARSE

NOTA: PROHIBIDO
LLEVAR CALAMARES O
SEPIAS A LOS PUESTOS
DE AGUA.



Hello, Maplewood family!

Here is a list of the music related events that are scheduled for the rest of the year.

-Maestro

- April 25th** Ukulele Choir performs at the George Washington Carver Museum/Arts Center
5pm-7pm
- April 27th** Little Artist Big Artist with Ukulele Choir
6pm-7pm
- May 2nd** Open Mic Night at Cherrywood Coffeehouse
6pm-7pm
- May 10th** Open Mic Night at Cherrywood Coffeehouse
6pm-7pm
- May 11th** Talent Show Auditions in the music room
3:15-5pm
- May 13th** Spring Fling
9am-12pm
- May 17th** Talent Show Auditions in the music room
3:15-5pm
- May 18th** PTA performance with 3rd, 4th, and 5th graders
6pm-7:30pm
- May 22nd** Young People's Concert field trip to the Long Center with 4th and 5th graders
11:40am-1pm
- May 23rd** The Talent Show in the cafeteria
8:30am-10am

¡Hola, Familia de Maplewood!

Aquí está la lista de los eventos relacionados con música, y este es el itinerario del resto del año escolar.

-Maestro

25 de abril Presentación del coro de Ukulele en George Washington Carver Museum/Arts Center

5pm-7pm

27 de abril Little Artist Big Artist y el Coro de Ukulele

6pm-7pm

2 de mayo Mic Night en el café de Cherrywood

6pm-7pm

10 de mayo Mic Night en el café de Cherrywood

6pm-7pm

11 de mayo Audiciones de Talent Show en el salón de música

3:15-5pm

13 de mayo Spring Fling

9am-12pm

17 de mayo Audiciones de Talent Show en el salón de música

3:15-5pm

18 de mayo Presentación de PTA con el 3^{re}, 4^{to} y 5^{to} grado

6pm-7:30pm

22 de mayo Concierto de Young People y excursión al Long Center con 4^{to} y 5^{to} grado

11:40am-1pm

23 de mayo The Talent Show en la cafetería

8:30am-10am

experience it all



Saturday
noon-7pm

April
22
2017

get a
glimpse
of the
future of
mobility
in Austin

FREE ADMISSION

Transportation
& Parking Options at
EarthDayAustin.com

Earth Day
ATX is a
Zero Waste Event

Bring your
electronics,
clothing, jewelry
& textiles for
fix-it clinic
and/or recycling!

complete list of
what you can
bring at

100+ interactive exhibits ☉ autonomous vehicle demo rides ☉ kids activities
live music & dance ☉ video showcases
movement & wellness zone ☉ eco art
march for science mobile river bus
rally for science & the planet
mobility hub
solar race cars
hands on
experiences
eco discovery zone
transportation pavillion
electric bike demo rides
fix-it clinic

transportation pavillion
virtual reality stations
outdoor activity area
kids stage & lounge
cooking demos
renewables
marketplace
environmental
town hall meeting
green business hub
kids' environmental
justice league!
green jobs &
internships fair

national parks experience ☉
modern vehicle exhibits
rain garden installation
vegetarian food circuit
& food trucks
rainforest experience
butterfly tunnel
electronics &
textiles recycling
remote parking
shuttles & extended
Cap Metro rail service
valet bike parking & bike repair

EarthDayAustin.com

@EarthDayATX



at Huston-Tillotson University

No Dogs
Please



sponsored by

Maplewood's Green Team encourages your family to attend this event and learn more about what we can do to make our world a little cleaner and greener!

Also- PreK through 5th graders will have a special assembly on Monday, April 24 as a belated Earth Day celebration. Kim Lehman, a local beekeeper and storyteller, is visiting Maplewood thanks, in part, to a grant from the Texas Commission on the Arts! Sometime after her visit, please ask your Mustang to share with you why bees are so important!

Mark your calendars for Screen-Free Week May 1-7, 2017! More info to come...

Green Team Questions or concerns? Contact Ms. Braziel, librarian and Green Team Sponsor: ABraziel@austinisd.org or 512-841-0247.

El Equipo Verde de Maplewood anima a su familia a asistir a este evento y a aprender más sobre lo que podemos hacer para hacer nuestro mundo ¡un poco más limpio y más verde! Sabado, 22 de Abril desde 9 am hasta 12 pm a la Universidad de Huston-Tillotson: 900 Chicon St., Austin, TX 78722.

También, los estudiantes desde Pre-K hasta 5to. grado tendrán una asamblea especial el lunes 24 de abril como una tardía celebración del Día de la Tierra.

¡Kim Lehman, un apicultor local y narrador, estará visitando Maplewood gracias, en parte, a una subvención de la Comisión de las Artes de Texas! Después de ésta visita, por favor, pídale a su Mustang que comparta con usted ¡por qué las abejas son tan importantes!

¡Marquen sus calendarios para la Semana sin Pantallas del 1 al 7 de mayo de 2017! Enviaremos más información...

¿Preguntas o preocupaciones sobre el Equipo Verde? Póngase en contacto con la Sra. Braziel, bibliotecaria y Patrocinadora del Equipo Verde, en: ABraziel@austinisd.org o llamando al 512-841-0247.



Parent Information Night

GUS GARCIA YOUNG MEN'S LEADERSHIP ACADEMY
PARENT INFORMATION SESSIONS
(ALL INCOMING AND RETURNING PARENTS INVITED)

WEDNESDAY, APRIL 26, 2017

SESSION #1: 10:30AM - 11:30AM

OR

SESSION #2: 5:30PM - 6:30PM

AGENDA ITEMS

- WELCOME
- ACHIEVE 3000
- TOUR OF DRAGON CAMPUS
- 2017-2018 ON-LINE REGISTRATION
- PTA INFORMATION AND SIGN-UP
- STAAR
- ACADEMY PREPARATION

REFRESHMENTS

SANDRA ZACHARY
PARENT SUPPORT SPECIALIST
512.841.9400

STERLIN MCGRUDER
PRINCIPAL



Información de los Padres

ACADEMIA DE LIDERAZGO DE LOS HOMBRES JOVENES DE GUS GARCIA

SESIONES DE INFORMACIÓN PARA PADRES

(TODOS LOS PADRES ENTRANTES Y QUE ESTAN REGRESANDO)

MIÉRCOLES 26 DE ABRIL DE 2017

SESIÓN # 1: 10:30 AM - 11:30 AM

O

SESIÓN # 2: 5:30 PM - 6:30 PM

ELEMENTOS DE LA AGENDA

- BIENVENIDA
- ACHIEVE 3000
- TOUR DEL CAMPUS DEL DRAGÓN
- 2017-2018 REGISTRO EN LÍNEA
- INFORMACIÓN Y SUSCRIPCIÓN DEL PTA
- STAAR
- PREPARACIÓN ACADEMIA

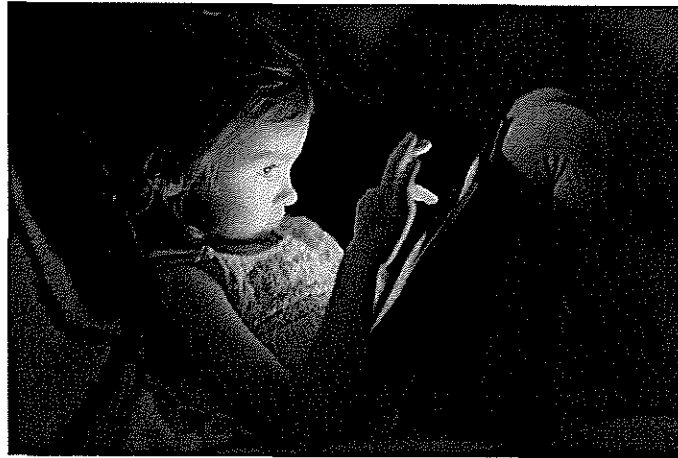
REFRESCOS

SANDRA ZACHARY
PARENT SUPPORT SPECIALIST
512.841.9400

STERLIN MCGRUDER
PRINCIPAL



Free Parent Workshop: Internet Safety for Kids and Teens



- Parents will learn about general guidelines for online safety
- Parents will leave this presentation with the knowledge of what cyberbullying is
- Parents will learn online safety tips and recommendations for elementary-aged children and adolescents

Who: All Parents and Guardians

When: Tuesday, May 16th

Time: 6:00- 7:30PM

Where: Austin Child Guidance Center- Conference Room
810 West 45th Street
Austin, Texas 78751

Cost: FREE

Childcare: Available for children 2 years old and older at no cost.

To Register please contact:

Sara Walters

Email: swalters@austinchildguidance.org

Phone: 512-451-2242



Save the date!



Maplewood Elementary
is participating in Bike to School Day on
Wednesday, May 10, 2017

Join children and adults around the nation to celebrate the benefits of bicycling and walking.

About our event:

Join your fellow Mustangs for our annual mass bike ride to school celebrating national Bike to School Day. Mark your calendars now and join the Bike Train!

Ride to school! Decorate your bike! Wear a costume! Win a prize! Have FUN!

We will have two meet ups with Bike Train leaders:

- Cherrywood—meet at Cherrywood Green @ 7:15 AM
- Mueller—meet at Ella Wooten Park @ 7:15 AM

Both groups will meet at the Genesis Presbyterian Church parking lot @ 7:30 AM and ride to Maplewood together for a group picture before school starts.

Learn more at

walkbiketoschool.org



Bike to School Day, coordinated by the National Center for Safe Routes to School, is a part of the League of American Bicyclists' National Bike Month.



HAVING FUN TOGETHER

2017

Y at the Park: Family Play Day

SPONSORED BY H-E-B



- 1K Family Fun Run
- Learn more about the Y
- Inflatables
- Enriching YMCA program activities



SATURDAY

29
APRIL



Mueller Lake Park

4550 Mueller Blvd, Austin, TX 78723



10am – 2pm

512.236.9622
AustinYMCA.org



Helping Here.



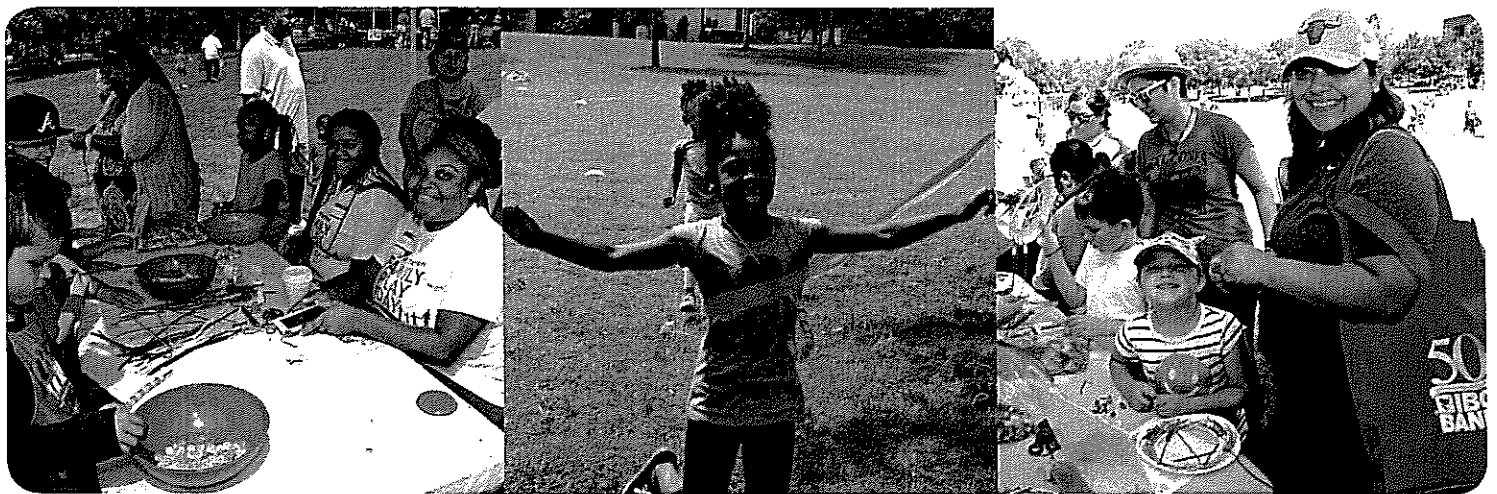
POR LA FORMACIÓN DE NIÑOS Y JÓVENES®
POR UNA VIDA SALUDABLE
POR LA RESPONSABILIDAD SOCIAL

DIVERSIÓN PARA TODOS

2017

La Y en el Parque: Día de Familia y Juegos

PATROCINADO POR H-E-B



- Carrera de Obstáculos para la familia
- Aprenda más sobre los programas de la Y

- Inflables
- Actividades y juegos organizados por la Y



SÁBADO

29
DE ABRIL



Mueller Lake Park

4550 Mueller Blvd, Austin, TX 78723

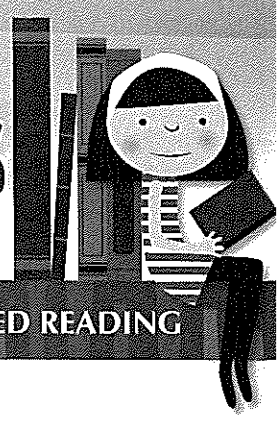


10am – 2pm

512.236.9622
AustinYMCA.org

Summer Reading Skills PROGRAMS

PHONICS FLUENCY COMPREHENSION LOVE OF READING TEXTBOOK SKILLS SPEED READING



Offered by Texas Christian University,
Office of Extended Education
Designed and taught by instructors
from the Institute of Reading
Development

CLASSES OFFERED IN AUSTIN and ROUND ROCK

Program for 4-Year-Olds and Entering Kindergartners

In this fun summer program, your child will learn to read. Children learn letter recognition, beginning phonics, and easy sight words. Your child will learn to read simple words and short sentences and will be excited about books and reading.

Program for Entering 1st Graders

In this fun summer program, your child will learn to read independently. Children learn phonics and sight words, build fluency and comprehension, and develop a love of books and reading. Your child will be excited about reading and get off to a great start in first grade.

Program for Entering 2nd Graders

In this fun summer program, your child will become a fluent, confident reader. Children build solid phonics and word-attack skills and develop reading fluency and strong comprehension. Your child will be excited about books and reading and get off to a great start in second grade.

Program for Entering 3rd Graders

In this fun summer program, your child will become a fluent, confident reader. Children develop long-word decoding skills, reading fluency, and excellent comprehension. Your child will develop a lifelong love of books and reading and get off to a great start in third grade.

Program for Entering 4th Graders

In these fun and effective summer programs, your child will become a skilled, enthusiastic reader. Students develop strong comprehension skills in both fiction and non-fiction and learn how to read and study textbooks. Your child will gain confidence and develop a lifelong love of books and reading.

Program for Entering 6th-8th Graders

In these effective and enjoyable summer programs, your child will improve comprehension in both fiction and non-fiction and learn to read twice as fast. Students learn the best way to read and study textbooks and take notes. Your student will complete homework more quickly and easily and enjoy reading more.

FOR MORE INFORMATION OR TO REGISTER

Call 1-800-903-0162

Mon.-Fri. 7am-9pm, Sat. 7am-6pm and Sun. 9am-5pm

Bridge the Summer Reading Gap



Did you know that children who don't read enough over the summer will lose up to three months of progress? Or that children who do a lot of reading and learn new skills in the summer will gain up to three months?

Students in our programs bridge this summer reading gap by doing a lot of reading and developing strong skills.

Enroll your child now for a fun and productive summer program that will make the next school year a big success!

Source Code: 543-17-17017

PLEASE SEE REVERSE SIDE FOR CLASS SCHEDULE

Teachers

These popular classes are designed and taught by instructors from the Institute of Reading Development.



"I would like to thank you for such a positive outcome with my son James. He learned skills that have translated into wonderful grades, and more importantly, have given him more confidence in his reading abilities. He has actually asked to go to the library to pick out a book!"

- Parent of 4th grader



Class Schedule

All programs meet once each week. Tuition varies by program grade. Please ask about our family discount.

Choose the grade your child will enter in Fall 2017.

AUSTIN (SOUTH): St. Alban's Episcopal Church,
11819 South Interstate 35 Frontage Road.

4-year-old & K: Sat., June 17-July 15, 8:30am-9:45am

1st Grade: Sat., June 17-July 15, 10:15am-12:15pm

2nd Grade: Sat., June 17-July 15, 1pm-3pm

3rd Grade: Sat., June 17-July 15, 3:30pm-5:30pm

4th Grade: Thu., June 15-July 13, 8:30am-10:45am

5th Grade: Thu., June 15-July 13, 11:15am-1:30pm

6th-8th Grades: Thu., June 15-July 13, 2pm-4:30pm

9th-11th Grades: Thu., June 15-July 13, 5pm-7:30pm

AUSTIN: Brentwood Christian School,
11908 North Lamar Boulevard.

4-year-old & K: Sat., June 17-July 15, 8:30am-9:45am

1st Grade: Sat., June 17-July 15, 10:15am-12:15pm

2nd Grade: Sat., June 17-July 15, 1pm-3pm

3rd Grade: Sat., June 17-July 15, 3:30pm-5:30pm

AUSTIN: Concordia University Texas - North Lamar
University Center, 7701 North Lamar Boulevard.

6th-8th Grades: Wed., June 14-July 12, 12:30pm-3pm

9th-11th Grades: Wed., June 14-July 12, 3:30pm-6pm

12th Grade & Adults: Wed., June 14-July 12, 6:30pm-9pm

ROUND ROCK: First United Methodist Church
Round Rock, 1004 North Mays Street.

4-year-old & K: Sat., July 22-Aug. 19, 8:30am-9:45am

1st Grade: Sat., July 22-Aug. 19, 10:15am-12:15pm

2nd Grade: Wed., July 19-Aug. 16, 10am-12pm

3rd Grade: Sat., July 22-Aug. 19, 1pm-3pm

4th Grade: Wed., July 19-Aug. 16, 12:30pm-2:45pm

5th Grade: Wed., July 19-Aug. 16, 3:15pm-5:30pm

6th-8th Grades: Tue., July 18-Aug. 15, 12:30pm-3pm

9th-11th Grades: Tue., July 18-Aug. 15, 3:30pm-6pm

12th Grade & Adults: Tue., July 18-Aug. 15, 6:30pm-9pm

AUSTIN: Concordia University Texas - North Lamar
University Center, 7701 North Lamar Boulevard.

4th Grade: Mon., July 17-Aug. 14, 12pm-2:15pm

5th Grade: Mon., July 17-Aug. 14, 2:45pm-5pm

TCU

More reading classes are scheduled at nearby locations.

FOR MORE INFORMATION OR TO REGISTER

Call 1-800-903-0162

Mon.-Fri. 7am-9pm, Sat. 7am-6pm and Sun. 9am-5pm

INQUIRE EARLY! CLASS SIZE IS LIMITED.

